



Ostbelgien
Cantons de l'Est • Oostkantons

Cantons de l'Est

Le magazine

Willkommen in Europas
kraftvollem Garten.

Bienvenue dans
le surprenant jardin
de l'Europe.

Welkom in de ruige
tuin van Europa.

**Celtes et
gentilshommes
de fortune :
randonnée dans
le Wolfsbusch**

**Un monde
secret : visite
d'une ardoisière**

**Pédaler sans
frontière sur
la Vennbahn**



Bienvenue

Les Cantons de l'Est, une destination de vacances à la fois vraie, magique, gourmande et épicurienne ! Votre séjour vous permettra de vous immerger dans une nature somptueuse, de pédaler sur des sentiers cyclables variés, d'admirer des panoramas d'une rare beauté et d'en apprendre plus sur l'histoire parfois assez insolite de la région... Nous vous souhaitons une bonne lecture et de belles découvertes !

04 Cantons de l'Est : de beaux moments en perspective

Randonner sur des itinéraires créés selon vos envies, admirer des œuvres avant-gardistes au musée IKOB, vivre une aventure en VTT, s'imprégner de moments magiques dans les Hautes Fagnes...



12 Histoires passionnantes

Les mille et une facettes des Cantons de l'Est : cloche de brume, fleurs sauvages et Noël toute l'année...

14 Carottes étoilées

Eric Pankert est aux fourneaux d'un restaurant gastronomique, le troisième plus ancien étoilé de Belgique. Nous l'avons vu à l'œuvre dans sa cuisine, à l'Hôtel Zur Post.

20 Pour les épicuriens

On se régale dans les Cantons de l'Est... 5 spécialités du terroir rien que pour vous !

22 À pied dans la forêt du Wolfsbusch

Celtès et gentilshommes de fortune : partez sur leurs traces au cœur du bois de Montenau.



26 Dans les entrailles de la Terre

Jusqu'au début du XXe siècle, la pierre bleue était extraite du sous-sol du village de Recht. Visite d'une ardoisière.



30 En route sur la Vennbahn

125 kilomètres, trois pays et 14 passages de frontière : tout ça à vélo !

34 Pédaler doux ou technique

1.350 kilomètres de pistes cyclables, à vélo, en e-bike ou en VTT, chacun sa monture pour parcourir et découvrir.

36 Les joies de la cueillette sauvage

Comestibles, saines et délicieuses, les plantes sauvages... Découverte d'un atelier didactique au Centre Nature Maison Ternell, au pied de la Réserve naturelle des Hautes Fagnes.

42 En pratique

Comment nous suivre, coordonnées, colophon.

44 Excursions et hébergements

Hôtels, campings, gîtes et conseils pour un séjour réussi.

Encore plus d'idées de séjours dans les Cantons de l'Est sur le site internet : Toutes les randonnées, les visites et événements culturels, la gastronomie.

ostbelgien.eu



Titre: Anna Monterroso Carneiro
Photos: Oliver Raatz (2); Udo Bernhart; Thomas Linkel

Les Cantons de l'Est hors des sentiers battus : randonnez en liberté avec le système des points-nœuds



1

Randonnées en liberté

Dans les Cantons de l'Est, les randonneurs sont rois. Le balisage classique des itinéraires de randonnée y a été remplacé par le système des points-nœuds. Avant le départ, le promeneur choisit sa destination dans le planificateur d'itinéraires de randonnée GO Ostbelgien et prend note des points-nœuds successifs ou les télécharge en trace GPS. A chaque carrefour, appelé point-nœud, une balise indique clairement le numéro du lieu où vous vous trouvez (en vert) et les points-nœuds à proximité (en bleu). On peut donc cheminer sans se tromper et en toute tranquillité par monts et par vaux, à travers champs et forêts. Ceux qui ne souhaitent pas planifier eux-mêmes leurs itinéraires choisiront parmi les « balades de rêve » des Cantons de l'Est (ostbelgien.eu/fr/randonnee/balades-de-reve). C'est un florilège des plus belles boucles de randonnée dans les Cantons de l'Est, dont la plupart sont également basées sur le système des points-nœuds.

go.ostbelgien.eu

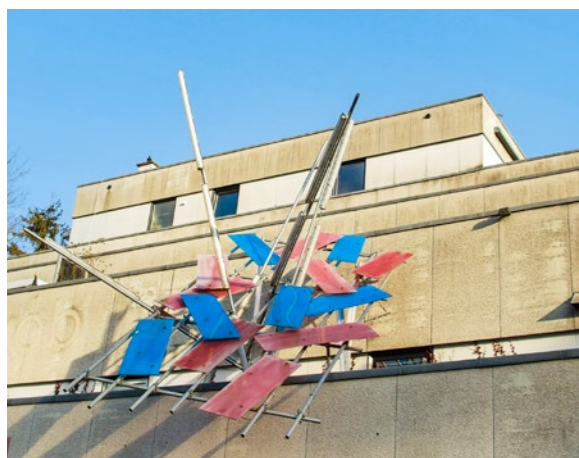
ostbelgien.eu/fr/randonnee

Un surprenant pays

Tantôt, ils donnent des montées d'adrénaline ;
tantôt, ils enveloppent le visiteur d'une douce chaleur.
Ils sont parfois magiques et toujours gourmands.
Les Cantons de l'Est sont une région attachante aux multiples facettes. Voici un aperçu de leurs nombreux atouts

Photo: Markus Bellow / ostbelgien.eu, Thomas Linkel

L'IKOB est un musée d'art contemporain situé à deux pas du centre de la petite ville d'Eupen



2

Artistes d'avant-garde

Le Musée d'Art contemporain Ikob expose 400 œuvres d'artistes d'avant-garde, de Belgique et d'ailleurs. Fondé en 1993 et situé à deux pas du centre-ville d'Eupen, il abrite l'une des plus importantes collections d'art des Cantons de l'Est. Des artistes internationaux y sont également exposés. Quatre à huit expositions temporaires annuelles font la part belle à la peinture, à la sculpture et aux installations contemporaines. Le musée présente un programme très intéressant, avec des rencontres d'artistes, des ateliers, des concerts et des représentations théâtrales. Il décerne en outre régulièrement des prix artistiques.

ikob.be

ostbelgien.eu/fr/que-faire/decouvrir/art-culture



Photos: Paperplane Productions



Photos Dennis Stratmann, ostbelgien.eu

Vététiste professionnel, Roland Stauder est l'initiateur du Stoneman. Selon la durée de parcours, le trophée est en bronze, en argent ou en or



« Les forêts profondes, les larges vallées et la magie des Fagnes : le Stoneman Arduenna fascine et rend humble » Roland Stauder

3

Montées d'adrénaline

Des parcours qui font battre le cœur des vététistes, au propre comme au figuré. En juillet 2020, le challenge sportif « Stoneman Arduenna » était inauguré dans les Cantons de l'Est. Après l'Autriche, la Suisse, l'Allemagne et l'Italie, c'est le cinquième parcours « Stoneman » en Europe. Ce circuit de 176 kilomètres serpente entre pentes et montées abruptes et chemins escarpés entre Botrange et Ouren. Il traverse les plus beaux paysages des Cantons de l'Est. Les vététistes participants prennent d'assaut 3 900 mètres de dénivelé positif en 1 à 3 jours. Ils deviennent alors des « finishers » de bronze, d'argent ou d'or pour les plus aguerris.

stoneman-arduenna.com



Photos ostbelgien.eu

La croix des fiancés en souvenir du couple François et Marie, pris par le froid et le brouillard dans les Fagnes



4

Magie et beauté

Les Hautes Fagnes sont un biotope exceptionnel. Des sentiers de randonnée paisibles sillonnent cette Réserve naturelle de 4 500 hectares située entre Eupen et Malmédy. Les randonneurs traversent la lande, longent des tourbières pouvant atteindre par endroits dix mètres de profondeur et atteignent Botrange, le point culminant du Benelux, à 694 mètres d'altitude. Le brouillard s'invite en fagne près de 345 jours par an et rend mystérieux ce petit monde de tourbières et de forêts. Le souvenir de l'histoire de Marie et de François surgit des mémoires... les célèbres fiancés des fagnes qui, par une froide et brumeuse journée de janvier 1871, partirent à pied à travers fagnes chercher les documents administratifs nécessaires à leur future union. Pris dans un épais blizzard, ils se perdirent et périrent de froid.

ostbelgien.eu/fr/que-faire/ou-aller/hautes-fagnes

Une avalanche d'expériences

Des prés en pente douce tachetés de milliers de jonquilles, des crèches décorées avec amour et des expositions temporaires d'art contemporain. Art, beauté de la nature et sites historiques : les Cantons de l'Est vous partagent volontiers leurs charmes



Jésus, Marie et Joseph : ArsKrippana présente des crèches du monde entier.

Noëls du monde entier

Hergersberg, près de Büllingen est un lieu magique.

Là, c'est Noël toute l'année. Ce village situé à la frontière belgo-allemande abrite la plus grande exposition de crèches d'Europe, ArsKrippana. Dans ce musée de 2 500 mètres carrés, accessible aux personnes à mobilité réduite, les visiteurs peuvent contempler plus de 400 crèches provenant de 60 pays.

De multiples représentations miniatures de la Nativité y côtoient des crèches dont les mises en scène sont plus vraies que nature. Il est même possible de participer à des ateliers pour réaliser soi-même une crèche de Noël.

arskrippana.net

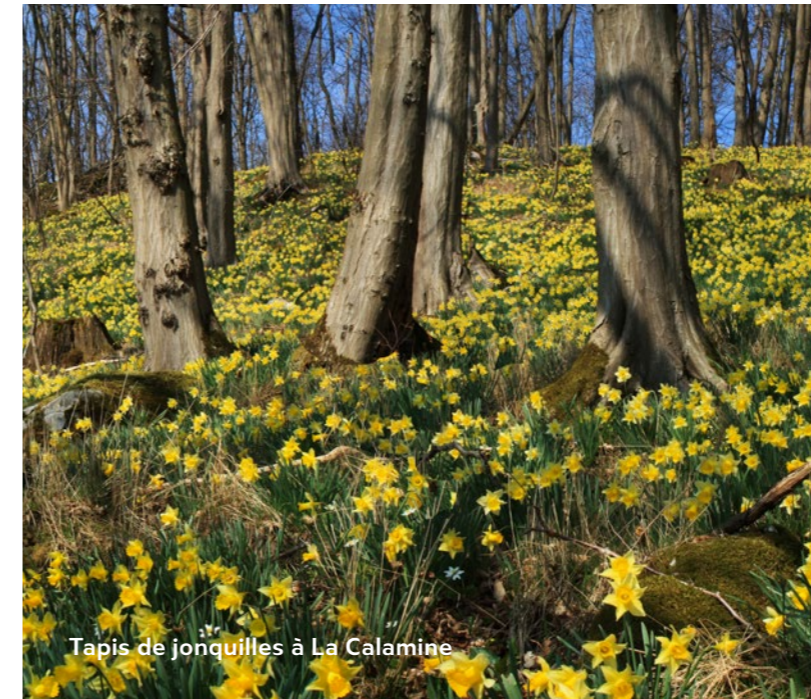
Cloches de brume

Pittoresque, la petite chapelle de Fischbach est lovée dans les Hautes Fagnes. Un étroit sentier longe l'édifice construit en 1830 avant de s'enfoncer dans la lande. Pendant plus de 35 ans, on allumait chaque soir un fanal dans le clocher et les jours de mauvais temps, on faisait sonner les cloches pour ramener les égarés sur le bon chemin.

ostbelgien.eu/fr/que-faire/ou-aller/hautes-fagnes



La petite chapelle de Fischbach est parfois mystérieuse, dans la brume



Tapis de jonquilles à La Calamine

Tapis de fleurs sauvages

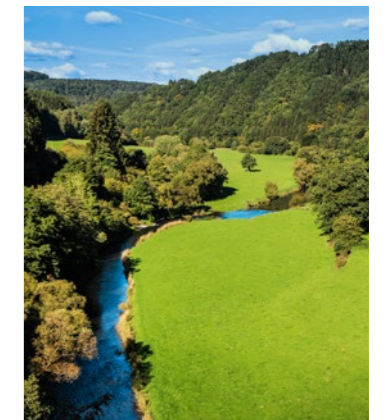
D'avril à mai, les prairies humides des Cantons de l'Est se parent de leurs plus beaux atours. Un tapis jaune de jonquilles sauvages en fleur fait de chaque promenade un vrai spectacle. Les Cantons de l'Est abritent l'une des dernières et plus grande efflorescence de jonquilles sauvages d'Europe centrale. Elles sont dès lors protégées. Des promenades guidées y sont ponctuellement organisées.

ostbelgien.eu/fr/que-faire/decouvrir/typique-des-cantons-de-l-est/nature-paysages

À la source

L'Our a creusé l'une des plus belles vallées des Cantons de l'Est. La rivière parcourt 96 kilomètres de Bullange à Wallendorf en Allemagne, où elle se jette dans la Sûre. L'Our serpente le long de la frontière belgo-allemande, traverse des paysages verdoyants et longe de jolies petites villes. L'Our n'est pas le seul cours d'eau à sillonner la région. En effet, la Warche, la Kyll et l'Amblève y prennent également leur source.

ostbelgien.eu/fr/que-faire/decouvrir/typique-des-cantons-de-l-est/nature-paysages



Vue sur la vallée de l'Our depuis le Rittersprung



L'ancien bureau de douane est aujourd'hui un Centre culturel

Art à la douane

Le bureau de douane de l'ancien poste-frontière entre la Belgique et l'Allemagne est aujourd'hui un centre d'art et de culture. Les douaniers occupèrent ces lieux jusqu'en 1995. De nos jours, le week-end, les visiteurs peuvent visiter des expositions d'art dans la maison associative de KuKuK e. V. et découvrir la créativité artistique sous toutes ses facettes.

kukukandergrenze.eu

Photos: P-A Massotte; Dominik Ketz / ostbelgien.eu (2); Loni Liebermann / euregio-im-bild.de; Benjamin Fleig



Un chef au charme belge – Eric Pankert est aux commandes de l'hôtel Zur Post à Saint-Vith, la troisième plus ancienne maison étoilée de Belgique



Des carottes étoilées

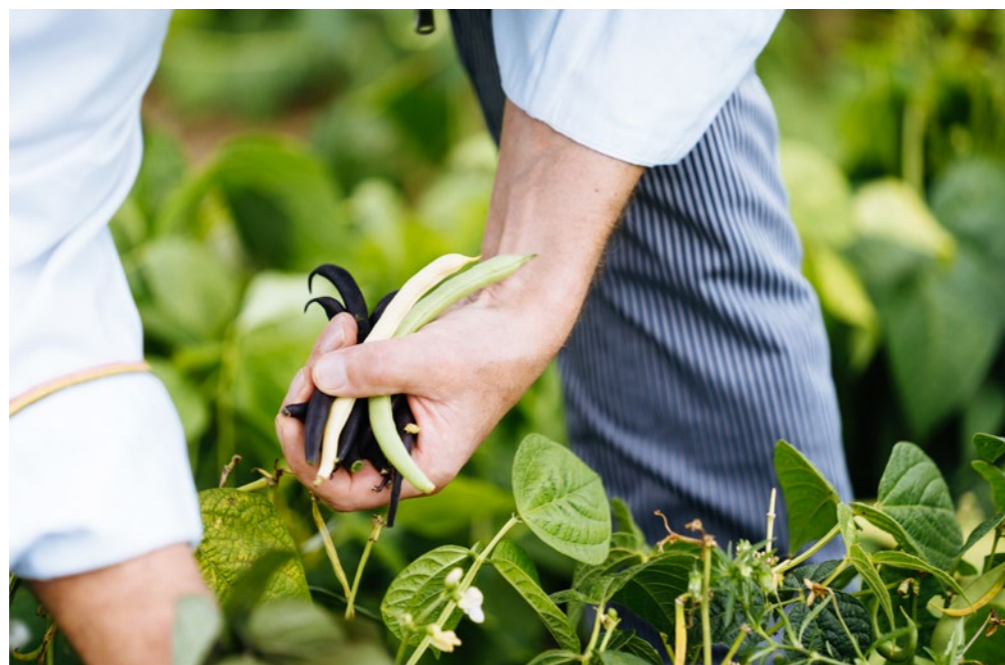
Texte Christiane Würtenberger Photos Oliver Raatz

Plongée dans les cuisines du chef belge Eric Pankert de l'hôtel et restaurant gastronomique Zur Post à Saint-Vith



« Dans cette partie des Cantons de l'Est, les plaisirs de la table sont pratiquement inculqués dès le berceau » Eric Pankert

Circuit court et autocueillette : Eric aime se rendre au potager de la coopérative « Vedger Jemös » et cueillir ses ingrédients dans les champs



Une brunoise de légumes, de l'huile d'olive et du jus de citron : sa sauce vierge légère accompagne parfaitement le poisson



« Mon père avait le talent et la passion de la cuisine. J'ai toujours su que je marcherais un jour sur ses traces »

Eric Pankert

En cuisine, la brigade d'Eric est très concentrée



Au menu aujourd'hui : truite saumonée de la vallée de l'Our, sauce vierge à la mode de l'Eifel



Eric Pankert saisit la botte de carottes par les fanes, ameublit la terre autour du plant et tire prudemment. Il part d'un grand éclat de rire, car les carottes qui atterrissent une à une dans son panier ne ressemblent en rien à celles du supermarché. Les unes sont minuscules ; les autres grosses et ventruées, d'autres encore sont fourchues. « Mais c'est pour ça que ce que je récolte ici a tout simplement bien meilleur goût. Je n'ai même plus besoin d'assaisonner ces carottes tant elles sont naturellement savoureuses. »

Né en 1968, le Belge est chef étoilé à Saint-Vith. Cette petite ville de 10 000 habitants est à l'intersection de la Belgique, de l'Allemagne et du Grand-duché de Luxembourg. À la tête de l'hôtel-restaurant Zur Post depuis 15 ans, Eric Pankert incarne la troisième génération. Il y signe une cuisine française classique à l'accent moderne, au carrefour des influences orientale, asiatique ou sud-américaine. Ce germanophone qui parle le dialecte francique mosellan aime s'approvisionner le matin dans les champs aux alentours de Saint-Vith. Direction « Vedger Jemös », une petite coopérative maraîchère agroécologique et alternative sans but lucratif.

Eric Pankert regagne rapidement ses fourneaux, les bras chargés de carottes, de haricots et de quelques courgettes. Il est déjà plus de 10 heures. Les premiers convives arrivent à midi.

Cuisine du monde

« Je suis tombé dans la marmite quand j'étais petit », confie le chef, dont l'épouse, Carina, a décoré l'élégante salle à manger et la terrasse. Au sein du couple, la répartition des tâches est relativement classique. Le tandem est bien rodé. Madame est en salle, Monsieur aux fourneaux. Eric Pankert se souvient : « Mon père avait le talent et la passion de la cuisine. J'ai

toujours su que je marcherais un jour sur ses traces ». Avec succès. L'établissement de tradition en plein cœur de Saint-Vith, ancien relais de poste, affiche fièrement son étoile Michelin depuis plus de 40 ans. Eric Pankert, lui, a grandi dans un milieu cosmopolite et a fait ses armes dans les grandes cuisines de Düsseldorf, Paris et New York. Puis il est rentré au pays pour reprendre les rênes de l'établissement au cœur de l'Eifel belge. « Ici, s'enthousiasme Eric Pankert, les plaisirs de la table sont pratiquement inculqués dès le berceau. C'est pourquoi l'endroit regorge de bonnes tables. Comme quoi il n'y a pas que les sentiers de randonnée, de véloroutes et de parcours VTT de première classe. »

Le goût de la passion

En coulisses, Eric Pankert et sa brigade s'activent aux fourneaux. Chacun sait ce qu'il a à faire. Ça sent bon. Les assiettes ressemblent à des œuvres d'art. On prend conscience que ce collectif doit, jour après jour, inlassablement, œuvrer avec précision, passion et créativité pour maintenir ce niveau très élevé.

Ce n'est pas une simple routine. Tout le monde est très concentré et fait preuve d'un grand souci du détail. Qu'y a-t-il au menu aujourd'hui, Monsieur Pankert ? « Truite saumonée de la vallée de l'Our et sa sauce vierge » répond le chef en tendant une cuillerée de poisson aux petits légumes. Il a le sourire, car il sait que ses créations plaisent toujours aux dégustateurs. Waouh ! Voilà ce qui est advenu des carottes et des courgettes biscornues du potager Vedger Jemös ! Elles ont été taillées en fine brunoise. Difficile de savoir que ce légume était à l'origine si peu présentable. Eric Pankert en a fait un festin. Une véritable explosion de saveurs. ●

Plus d'informations :

A côté de l'établissement gastronomique d'Eric Pankert, il y a de nombreux restaurants de qualité et quelques autres étoilés Michelin.

hotelzurpost.be

ostbelgien.eu/fr/gastronomie

Les Cantons de l'Est : un pays gourmand

Trites des ruisseaux ardennais aux eaux cristallines, jambon fumé élaboré selon une recette ancestrale, gibier des forêts tranquilles : les Cantons de l'Est sont une destination de choix pour les gourmets.

Des artisans locaux fabriquent des mets de bouche selon des recettes familiales précieusement gardées, dans le respect de la tradition. Voici cinq spécialités du terroir à déguster



Le jambon d'Ardenne a des arômes fumés doux

Made in Ostbelgien

Miel de fleurs, sirop de pommes locales, croissants-maison... dans les Cantons de l'Est, la tradition a toujours droit de cité quand il s'agit de boire et de manger. Des artisans passionnés mettent du cœur à l'ouvrage. Ils gardent le meilleur des recettes d'antan et les adaptent à notre époque. Leurs spécialités se regroupent sous le label « Made in Ostbelgien ». Elles sont disponibles dans de nombreux commerces, ainsi qu'à la Maison du Tourisme Hautes Fagnes – Cantons de l'Est de Malmedy.

madeinostbelgien.be



De nombreuses spécialités du terroir sont élaborées selon des recettes familiales

Tradition du fumage

Jadis, la viande était conservée par salage. Et dans les Ardennes, le porc fut longtemps la seule viande que l'on consommait. La pratique du salage est devenue une tradition et a donné naissance à un jambon aujourd'hui encore très apprécié. Le processus de salage est même régi par un arrêté royal de 1974. Les cuissons de porc – ou jambons – sont salés, fumés au bois de hêtre et aux baies de genévrier,

puis séchés à l'air pendant six mois pour développer leurs arômes. Lors de votre visite aux salaisons de jambon de Montenau, vous pourrez déguster cette spécialité de bouche. Pour de plus amples informations sur le jambon de Montenau et les autres produits régionaux :

montenauer.be

ostbelgien.eu/fr/que-faire/decouvrir/produits-regionaux



Brebis, chèvre ou vache : la diversité des fromages est grande

Le lait dans tous ses états

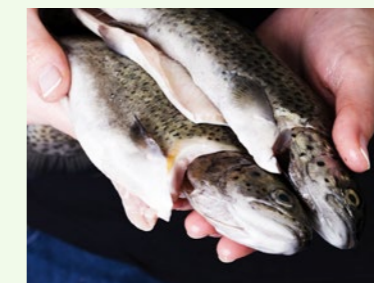
Fromage au lait de foin, buffalino et camembert de chèvre : le fromage est roi dans les Cantons de l'Est ! Du doux au très piquant, des pâtes molles aux pâtes dures, le choix est vaste. Le point commun de toutes les variétés est la qualité. Le bien-être des animaux et le caractère naturel des produits font partie des priorités des producteurs régionaux.

La fraîcheur avant tout

Dans les Cantons de l'Est, les poissons vivent nombreux dans les cours d'eau, on y trouve notamment des carpes, des brochets et des truites et la pêche est un sport assez bien pratiqué. La truite est un poisson très prisé et se retrouve souvent au menu des restaurants des Cantons de l'Est. Les fermes piscicoles de la région de Ligneuville lui ont même valu le titre de « Capitale de la truite ».

latruitedondenval.be

ostbelgien.eu/fr/gastronomie/restaurants



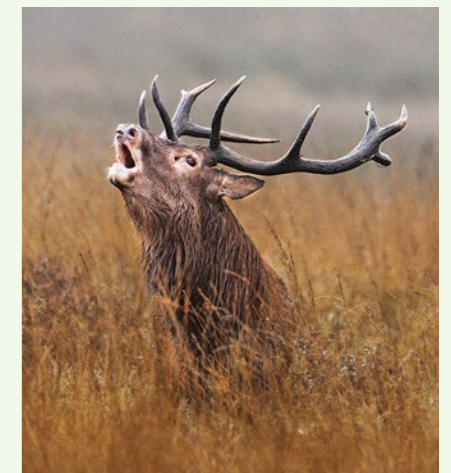
La truite est le poisson le plus prisé de la région

Plus de conseils...

... pour les spécialités, les producteurs régionaux et les plaisirs de la table :

ostbelgien.eu/fr/gastronomie

Difficile de faire plus bio : dans les Cantons de l'Est, le gibier vit en liberté et en pleine nature



Week-ends gibier

C'est grâce à leur alimentation en bourgeons, herbes et glands que les cervidés ont une chair si savoureuse et goûteuse. Dans les Cantons de l'Est, la chasse au gibier est une tradition ancestrale. Dès l'ouverture de la saison de la chasse, à la mi-septembre, de nombreux restaurateurs organisent des week-ends « gibier » et concoctent des spécialités raffinées. Pour plus d'informations sur les séjours gastronomiques dans les Cantons de l'Est :

ostbelgien.eu/fr/gastronomie/weekends-gastronomiques

Des Celtes aux chercheurs d'or : balade au cœur du Wolfsbusch

Texte Anna Monterroso Carneiro Photos Udo Bernhart

Jules César, nutons et Celtes : vous les croiserez tous sur les dix kilomètres du sentier « Balade de rêve - Rivière d'or » à travers les bois du Wolfsbusch. Certains ont laissé leur empreinte dans cette forêt profonde enchantée près de Montenu ; d'autres n'ont laissé que leurs histoires



Avant de nous enfoncer dans la forêt, nous admirons la vue sur Montenu

C « Ça va commencer à grimper », prévient Erik d'une voix si forte que les oiseaux des environs, effarouchés, suspendent leur chant. Nous arrivons sur la crête du Wolfsbusch, une zone forestière de plus de 1 000 hectares dans les Cantons de l'Est. Autour de nous, des troncs d'épicéa nus, leurs branches craquant au vent au-dessus de nos têtes, des fruits sauvages et un silence solennel après le concert interrompu des oiseaux. Après un court moment, ces derniers reprennent leurs gazouillis. Erik parle moins fort. Ici, nous ne sommes que des invités.

Aujourd'hui, nous faisons la « Balade de rêve - Rivière d'or », une boucle de neuf kilomètres qui part de Montenau et traverse le Wolfsbusch. Elle longe le cours de l'Amblève avant de revenir à son point de départ. Le village d'un peu moins de 350 habitants est des plus charmants avec ses façades blanchies à la chaux, ses toits d'ardoises de l'Eifel et ses jardinets bien entretenus. Quand le vent est favorable, on peut sentir les délicieux effluves de jambon d'Ardenne, produit ici. Erik Wiesemes, bourgmestre de la Commune d'Amblève, dont Montenau fait partie, parle de tourisme vert. Selon lui, sa commune est le lieu incontournable pour découvrir les Cantons de l'Est authentiques. L'étymologie de Wolfsbusch (forêt du loup) ne doit rien au hasard, explique Erik. Jusqu'au XIXe siècle, ce noble animal arpenterait cette vaste forêt. Aujourd'hui, c'est plutôt le territoire de quelques cerfs et sangliers.

Sur la piste des Celtes

Le Wolfsbusch est un lieu à la fois mystique et singulier. Les histoires qui ont pour théâtre cette forêt sont aussi variées que la nature que nous traversons aujourd'hui. L'une d'elles raconte que les carrières, qui parsèment encore aujourd'hui la région, ont été creusées par des nutons. Cependant, on n'a jamais retrouvé de traces du « petit peuple ».

Erik prend appui sur un rocher bien rond. « Il y a près de 2 000 ans, c'est ici que les Celtes venaient dégager les meulières avant de les transporter dans les environs ». Quelques pierres sont encore visibles dans le Wolfsbusch. Les vestiges circulaires de cette fosse dateraient de l'époque romaine. Les Romains, qui ont occupé la région après les Celtes, ont continué à exploiter les carrières. Ils ont aussi repris à leur compte les gisements d'or des Celtes dans les rivières environnantes.

En traversant la route à la sortie du Wolfsbusch et en s'approchant de l'Amblève, nous laissons les épicéas derrière nous et entrons dans un autre monde. C'est le royaume des hautes herbes, des jeunes frênes et hêtres, des buissons de genêts et des chardons épineux. Le sentier étroit est strié d'épaisses racines sèches ; la rivière coule à notre gauche. « C'est un bras secondaire

Sur le site d'orpaillage de Montenau, il est permis de chercher de l'or dans les gravats



de l'Amblève, précise Erik. Il y a un élevage de truites à deux pas. » Le cours principal de la rivière ne tarde pas à se manifester à nos yeux. Tout comme les épicéas, qui contrastent magnifiquement avec les fleurs sauvages roses, blanches et jaunes.

« Sous l'occupation romaine, on raconte qu'on avait trouvé tant d'or en Gaule, dont faisaient partie les Cantons de l'Est, que Jules César se plaignit de la chute du prix de l'or dans l'Empire romain », lance Erik en riant. Et d'ajouter que cela n'est probablement pas exact d'un point de vue historique. Il y a une centaine d'années, Montenau attira encore les orpailleurs. Il y eut même une petite ruée vers l'or. Aucun gros filon ne fut cependant découvert. « Un homme devait prospecter jusqu'à dix ans pour espérer offrir à sa femme une alliance en or de l'Eifel », raconte Erik. Aujourd'hui, l'orpaillage n'est plus autorisé ici. Pour se mettre dans la peau d'un chercheur d'or de jadis, une rampe d'orpaillage a été reconstituée à Montenau. On peut chercher de l'or dans les éboulis environnants. Ici, sur le site d'orpaillage, on se demande où sont passés les oiseaux. Ils préfèrent sans doute la quiétude de leurs crêtes du Wolfsbusch. ●

Plus d'informations :

ostbelgien.eu/fr/randonnee/balades-de-reve



Les Romains et les Celtes passaient beaucoup de temps sur les rives de l'Amblève. À l'époque, ils cherchaient de l'or. Aujourd'hui, on y recherche le calme et la détente

« Il y a près de 2 000 ans, c'est ici que les Celtes venaient dégager les meulières avant de les transporter dans les environs » Erik Wiesemes



En étant attentif, on peut encore trouver des cercles de pierres celtiques dans le Wolfsbusch



Dans une petite clairière près de l'Amblève, nous tombons nez à nez avec un chevreuil qui se prête volontiers à une séance photo

Dans les entrailles de la Terre

Texte Jan Maier Photos Thomas Linkel

Jusqu'au début du XXe siècle, l'ardoise, une phyllite bleue, a été exploitée dans le village de Recht. La visite de l'ardoisière de Recht est un voyage passionnant dans l'histoire et la géologie de la région

Les grandes salles d'extraction de l'ardoisière de Recht se situent 70 mètres sous terre



Fonts baptismaux et meules, maisons et rues entières : le schiste était taillé et mis en œuvre de multiples façons



Informations :

Au musée de la pierre bleue, vous pourrez en apprendre davantage sur l'extraction et les usages de l'ardoise.

schieferstollen-recht.be

ostbelgien.eu/fr/que-faire/decouvrir/art-culture/patrimoine-industriel

Musique et machine à fumée : la visite guidée dans la galerie de 800 mètres de long se termine par un spectacle son et lumière

fabriquer des fonts baptismaux et des meules, mais aussi à paver les routes et à construire des maisons entières. Mais la plupart des blocs ont été transformés en pierres tombales, explique Christian Krings. Et d'ajouter : « Ceux et celles qui avaient une haute opinion d'eux-mêmes et qui voulaient passer à la postérité tenaient à avoir une pierre tombale en pierre bleue de Recht. »

Pendant une quinzaine d'années, jusqu'à 25 hommes ont été à pied d'œuvre dans la mine jusqu'à ce que la galerie soit fermée il y a environ 100 ans. Elle serait probablement tombée dans l'oubli si quelques passionnés ne s'étaient pas associés dans l'optique de réhabiliter la mine et de mettre en scène l'histoire de l'ardoisière de Recht. Pendant près de dix ans, les membres de l'ASBL Schieferstollen ont consacré leur temps libre à sauver la galerie, qui menaçait alors de s'effondrer. Elle est désormais ouverte au public depuis 2007. L'ardoisière a été pratiquement remise dans son état d'origine. Des étaçons en bois consolident les parois sombres et abruptes. Des mannequins en tenue de mineur, maniant la pioche et poussant des wagonnets, évoquent le travail dans l'ardoisière. Un travail épuisant, mais aussi dangereux. Une stèle rappelle un accident mortel survenu sous terre. Un mineur avait été tué dans un effondrement. Ses compagnons avaient taillé sa pierre tombale dans le bloc de pierre. La visite guidée de la galerie ne se contente pas de retracer l'aventure de l'ardoise. Ici, sous terre, on distingue bien les différentes couches de roche et on



comprend mieux la géologie et l'histoire de la planète. Et on n'échappe pas aux petits rituels. Par un trou d'environ un mètre de diamètre au pied de la paroi rocheuse, le regard plonge dans une petite grotte remplie d'eau cristalline. Des pièces de monnaie jetées par les visiteurs jonchent le sol. « Il faut faire un vœu », prévient Christian Krings. Olivia et Claire lancent aussi leurs petites pièces. Olivia aimerait avoir un chien. Après cette plongée d'une heure dans la pénombre, la lumière du jour est presque aveuglante et la chaleur de cette journée d'été contraste après les températures hivernales en sous-sol. Ceux que l'aventure souterraine tente moyennement préféreront sans doute la balade de huit kilomètres sur le sentier de la pierre bleue autour de Recht. L'occasion d'en apprendre davantage sur l'histoire de l'extraction du schiste dans la région, sur le plancher des vaches. ●

Des graves tonitruants résonnent, la machine à fumée crachote, les spots disco baignent les parois rocheuses escarpées de la « cathédrale » d'une lumière colorée, tantôt rouge, tantôt verte, tantôt mauve, au rythme de la musique. Le spectacle son et lumière est le point d'orgue d'une visite guidée de l'Ardoisière de Recht. L'ambiance était moins à la fête jadis, quand l'exploitation de la pierre bleue était un vrai travail de forçat. Pendant des siècles, « l'or bleu » tant convoité a été extrait dans la région dans des mines à ciel ouvert. Pour atteindre cette roche nichée dans les entrailles de la Terre, les frères Margraff ont eu l'idée de creuser une galerie. À l'époque, il n'y avait ni marteau-piqueur ni dynamite. Les mineurs excavaient à la main et remplissaient les trous de poudre noire », explique notre guide Christian Krings à son groupe de visiteurs qui chemine dans la galerie, coiffés de casques de sécurité. Il a fallu cinq ans pour aménager un tunnel d'accès de 300 mètres de long.

Chaque jour, les ouvriers faisaient sauter environ 30 centimètres jusqu'à atteindre les précieuses veines de schiste. Le visiteur entre dans l'univers souterrain de Recht par un escalier en acier et arrive à l'entrée du tunnel. Le passage est assez étroit, le visiteur a juste place pour se tenir droit. La lumière est tamisée. La température dans la galerie est de 7°C en permanence, été comme hiver. L'hygrométrie avoisine les 100 %. La paroi et le sol sont humides, l'ambiance est un peu mystérieuse.



Plongée historique dans le monde souterrain

Claire, six ans, et sa sœur Olivia, quatre ans, tiennent fermement la main de leur papa, Jörg. Elles sont émerveillées par la cathédrale. Haute de plus de 14 mètres et longue d'environ 100 mètres, la cavité est le résultat de l'exploitation de la pierre bleue. Comme dans une carrière, des blocs pouvant aller jusqu'à 750 kilos étaient découpés à la force du poignet dans la roche et ramenés à l'air libre dans des wagonnets. « Le schiste de Recht est d'une excellente qualité. À l'état brut, il est tendre comme le bois, puis il durcit et devient même imperméable. Il est alors pratiquement inaltérable et dure des siècles », explique Christian Krings. Le musée attenant à l'ardoisière présente les nombreux usages de la pierre bleue. Elle sert à

Excursion transfrontalière : en route sur la Vennbahn

Texte Anna Monterroso Carneiro Photos Udo Bernhart

125 kilomètres, trois pays et 14 passages de frontière :
la Vennbahn est une piste cyclable aménagée
sur une ancienne voie de chemin de fer. Elle traverse les Cantons
de l'Est et relie les villes d'Aix-la-Chapelle en Allemagne
et de Troisvierges au Luxembourg



La Vennbahn désaffectée a été reconvertie en piste cyclable en 2012.
Des vestiges du chemin de fer sont encore visibles sur de nombreux tronçons



Bon nombre des anciennes maisons des gardes-barrières et d'arrêts ont été transformés en aires de repos ou en cafés

Une dame en tenue cycliste pose avec son vélo, perchée sur un large tronc d'arbre. Sourire aux lèvres, elle lève les bras au ciel. En contrebas, ses compagnons la prennent en photo, hilares. Christoph et son père Karl-Heinz ont déjà croisé le trio à plusieurs reprises aujourd'hui. Le matin, les cyclistes les avaient rattrapés à la gare de Raeren. Maintenant, quelques heures plus tard, ils les observent, confortablement attablés au café aménagé dans l'ancienne gare de Kalterherberg. Rencontrer beaucoup de monde est normal sur la Vennbahn. Sur cette piste cyclable longue de 125 kilomètres, il est courant de se croiser plusieurs fois. Le trio semble aussi avoir reconnu Christoph et son papa et les salue joyeusement au passage. Christoph et Karl-Heinz ont presque terminé l'étape du jour : 33 kilomètres de Raeren à Leykaul près de Kalterherberg. Cette année, le duo compte boucler en quatre jours le parcours cycliste menant de Troisvierges à Aix-la-Chapelle. L'année dernière, ils l'avaient fait en cinq jours. L'objectif à atteindre l'année prochaine ? Peu importe. Pour Karl-Heinz, ce sont les moments passés en pleine nature avec son fils qui comptent. Quant à Christoph, historien à l'université de Luxembourg, c'est l'histoire passionnante de la Vennbahn qui l'intéresse. Tous deux apprécient la convivialité de la gent cycliste. On propose

**Bonjour,
Hallo, morgen:
on se salue
dans toutes
les langues ou
on se fait un
signe de tête**



son aide en cas de crevaison ou de saut de chaîne, et on se dit merci quand on se range lors d'une manœuvre de dépassement. Sur la Vennbahn, c'est un pour tous et tous pour un.

Une longue histoire

La Vennbahn est une piste cyclable de 125 kilomètres qui relie les villes de Troisvierges au Luxembourg et d'Aix-la-Chapelle en Allemagne, en passant par les Cantons de l'Est. Elle a été aménagée en 2012 sur le tracé sinueux d'une ligne de chemin de fer qui, pendant près de cent ans, assura la liaison entre le creuset sidérurgique luxembourgeois-lorrain et le bassin industriel rhénan. L'itinéraire tire son nom de l'immense Parc naturel germano-belge Hohes Venn (Hautes Fagnes) qu'il traverse. Si la Vennbahn était une voie cyclable classique, elle ne traverserait que deux frontières sur son trajet entre le Luxembourg et l'Allemagne via la Belgique. Mais la Vennbahn est une route pas comme les autres. Entre les localités belges de Raeren et Leykaul, distantes de 33 kilomètres seulement, la piste cyclable traverse 14 fois la frontière



Les plus beaux coins des Cantons de l'Est : la piste cyclable traverse des paysages variés et de jolies petites villes

germano-belge, et ce sans même quitter le sol belge. « Jusqu'à la Première Guerre mondiale, la Vennbahn passait en territoire allemand, raconte Christoph. La Lorraine et le Luxembourg appartenait à l'époque au Zollverein, une union entre États de la Confédération allemande. Après la Grande Guerre, le Traité de Versailles annexe les cantons prussiens de Malmédy et d'Eupen à la Belgique. La Belgique demande (et obtient) le chemin de fer des Fagnes, d'une grande importance économique pour les deux villes. » Cependant, malgré le glissement des frontières, certains tronçons de la ligne de chemin de fer traversent encore l'Allemagne. Une solution simple est trouvée. La voie ferrée et ses gares seront simplement placées sous la souveraineté de la Belgique. Entre Raeren et Leykaul, une espèce de ruban belge s'insinue à plusieurs reprises en Allemagne, formant cinq enclaves belges en territoire allemand, qui existent toujours.

A vélo sans frontières

Contrairement à l'époque, de nos jours, les passages de frontières ne se remarquent pas. Aucun panneau ne souhaite la bienvenue aux cyclistes, ni en Allemagne ni en Belgique. Aucun drapeau national n'est hissé en bord de

route. À la question de savoir quel est le plus beau des tronçons, père et fils ne sont pas sur la même longueur d'onde. Pour Christoph, c'est le tronçon de Saint-Vith à la frontière luxembourgeoise qui est le plus beau, car la nature y est encore sauvage et rude. Karl-Heinz préfère le parcours de Leykaul à Monschau, qui traverse la vallée de la Roer. Christoph acquiesce. Du viaduc, on peut apercevoir le couvent de Reichenstein, très intéressant d'un point de vue historique. Karl-Heinz opine du chef en esquissant un sourire sans mot dire. Lui pense aux beaux paysages et aux vaches Highland, broutant paisiblement dans les pâturages en pente douce. Il y a un point sur lequel le tandem est unanime : la conversion de la Vennbahn, une ligne de chemin de fer désaffectée, en piste cyclable est une riche idée. Christoph y roule souvent avec ses garçons et Karl-Heinz aime aussi beaucoup les sorties à vélo avec son fils. Une piste cyclable qui fait vraiment le bonheur de toutes les générations. ●

Plus d'informations :

vennbahn.eu

ostbelgien.eu/fr/velo

Immersion dans les Cantons de l'Est

Pédaler tranquillement à travers champs et forêts ou repousser les limites de l'endurance : les Cantons de l'Est sont une région cyclable variée, riche de 1 350 kilomètres de véloroutes et de pistes VTT pour toutes les envies. Elles sillonnent entre autres, les Hautes Fagnes, essentiellement sur le plat, et la vallée de l'Our, riche en dénivelés. Cinq bons plans pour un séjour à vélo :



Forêts, champs, boue sont un must pour les engins électriques tout terrain

Compagnon de voyage

L'App GO Ostbelgien est le compagnon voyage idéal d'une randonnée à vélo dans la région. Outre les 850 kilomètres de pistes cyclables du réseau de points-nœuds cyclables « VéloTour Hautes Fagnes-Eifel », l'App GO Ostbelgien situe les hébergements, cafés, restaurants et curiosités à voir sur votre parcours.

go.ostbelgien.eu



L'App permet de planifier facilement des itinéraires

Photos: Matthieu Leufgen; Dominik Ketz / ostbelgien.eu (4)

Action et fun

On les entend à peine ronronner doucement dans les forêts à la lisière des Hautes Fagnes ; les trottinettes et Quadrix (fauteuil roulant tout terrain) sont équipés de gros pneus, de bonnes suspensions et d'une assistance électrique. Ces engins sont parfaitement adaptés pour mener leurs conducteurs en toute sécurité sur des sentiers escarpés, par-dessus des rochers et dans des flaques de boue. Les sorties

sont guidées et proposées au départ de Waimes et alentours.

ostbelgien.eu/fr/que-faire/decouvrir/sports-loisirs/sports-fun

Conseils, circuits, hébergements, activités :

ostbelgien.eu/fr/velo



Les itinéraires Ovelo font découvrir les plus beaux coins des Cantons de l'Est

Réseau points-nœuds

Le circuit Ovelo « Quatre cours d'eau et un château » fait 41,5 km ; on y roule un bon moment au bord de l'eau et on fait une pause dans l'un des plus anciens villages des Cantons de l'Est, Burg-Reuland. Cette boucle est l'un des onze itinéraires cyclistes « Ovelo », des parcours sélectionnés pour les cyclistes sur le réseau points-nœuds des Cantons de l'Est. À chaque carrefour – appelé point-nœud – des repères indiquent l'endroit où l'on se trouve ainsi que les points-nœuds voisins. C'est un système ultra-simple pour s'orienter.

ostbelgien.eu/fr/velo/vennbahn/itineraires-ovelo



Vos hôtes vous conseilleront de belles balades

Sans souci

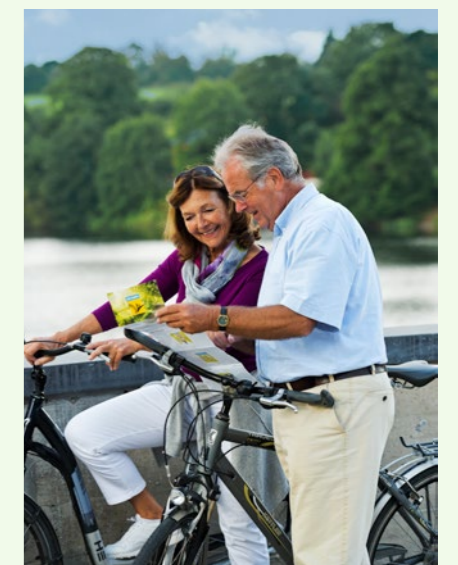
Grâce aux hébergements Bed+Bike (label de l'ADFC), tout est simple pour les cyclistes ! Local pour les vélos, kits de réparation et un petit-déjeuner copieux, c'est leur garantie pour votre randonnée cycliste réussie. Les gîtes, chambres d'hôtes, hôtels et campings qui souhaitent obtenir le label doivent remplir certains critères, comme p. ex. une aire de lavage pour les vélos.

ostbelgien.eu/fr/hebergements/bed-bike-hebergements

A bicyclette au cœur de la nature

Avec pour musique le gazouillis des oiseaux dans les oreilles, partez cheveux au vent et profitez des senteurs de foin et de pin. Le vélo est un moyen de transport privilégié pour découvrir une région avec ses 5 sens. C'est pour cela que les balades et voyages à vélo ont de plus en plus la cote. Les randonnées de plusieurs jours à vélo permettent des parcours en toute liberté et sans tracas d'organisation. Les hébergements et tous les repas sont organisés à l'avance et vos bagages peuvent même être transportés d'une étape à l'autre si vous le souhaitez.

ostbelgien.eu/fr/hebergements/offres-forfaitaires/voyages-a-velo



Randonnée vélo en liberté



Un lieu idéal pour les amoureux de la nature : la Maison Ternell propose des ateliers, des balades guidées et des formations Nature

Les joies de la cueillette sauvage

Texte Christiane Würtenberger Photos Oliver Raatz

Musée, jardin d'herbes aromatiques et centre d'interprétation : le Centre Nature Maison Ternell à l'orée des Hautes Fagnes est tout ça à la fois. Nous y avons suivi un atelier « plantes sauvages » et nous sommes partis en balade avec une herboriste, Karin Laschet

C'est comestible ?
Lors d'une visite guidée de la Maison Ternell, on apprend à connaître la nature autrement

Elles poussent dans les prés, sur les bords des chemins. Elles prennent simplement possession des jardins. On les connaît bien, mais on ignore souvent qu'elles sont comestibles, bonnes pour la santé et, pour la plupart, aussi très savoureuses. Fleurs de trèfle des prés, égopode podagraire ou herbe aux goutteux, marjolaine sauvage sont autant de plantes qu'on retrouve rarement dans le circuit des herbes cultivées. Karin Laschet arpente avec ses visiteurs les abords du Centre Nature Maison Ternell, non loin d'Eupen. Elle les invite à toucher, cueillir et goûter les herbes tendres. Elle leur apprend à les identifier avec certitude, détaille leurs vertus médicinales et leurs associations gustatives. La Maison Ternell est située dans les Cantons de l'Est, à la lisière de la plus grande réserve naturelle de Belgique, les Hautes Fagnes. Outre un musée sur la faune et la flore locales, son grand bâtiment de grès rouge abrite un café-restaurant. Le Centre Nature Maison Ternell Eupen (Centre de formation à l'environnement et au développement durable) propose des balades et des ateliers pour tous les âges, dont l'animation Plantes sauvages par Karin Laschet.

Manger ce que l'on cueille

« J'aime passer du temps dehors en pleine nature à récolter des plantes médicinales en bonne compagnie », confie notre herboriste et nutritionniste spécialisée en alimentation intégrale. En cours de route, la compagnie découvre que l'égopode a des saveurs persillées, mais aussi qu'elle est très riche en vitamine C.

Elle s'enivre du parfum des ombelles de sureau, cueille des compagnons rouges et mâche des feuilles de trèfle, qui, ne manque pas de souligner Karin Laschet, sont riches en vitamine A. Quel goût ça a ? « Euh, c'est nouveau, c'est différent, un goût de feuilles de trèfle on dirait », lance en riant l'une des participantes.

Les Hautes Fagnes sont un biotope exceptionnel. Au cours de la dernière période glaciaire, des tourbières pouvant atteindre par endroit dix mètres de profondeur se sont formées sur ce plateau de 5 000 hectares. Le sol acide, le climat froid et les fortes précipitations qui arrosent le plateau ont favorisé le développement d'une flore qu'on ne trouve nulle part ailleurs dans les Cantons de l'Est. C'est le royaume de la narthécie des marais, une espèce protégée, de la trientale d'Europe, un spécimen rare en



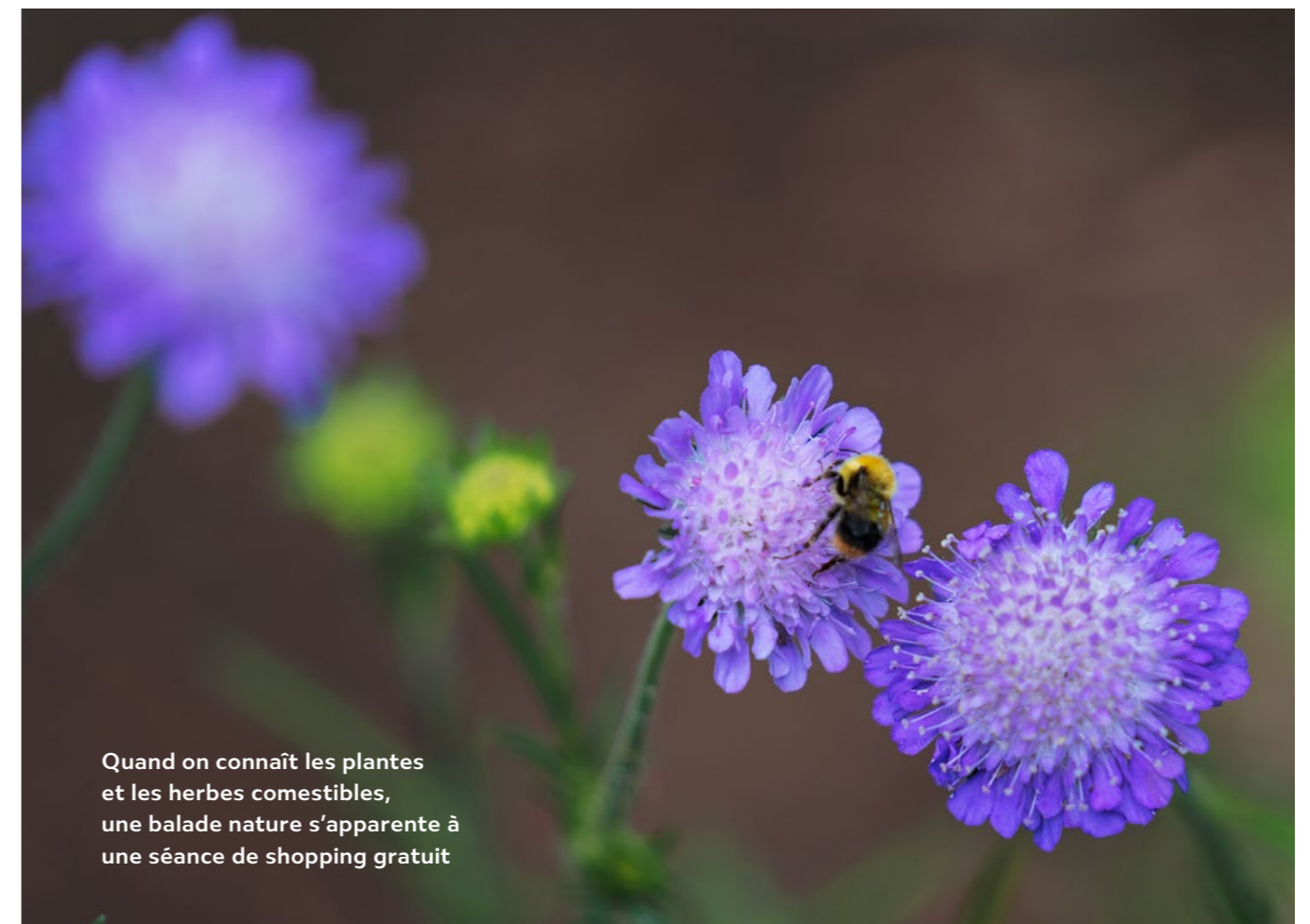
Dans les Hautes Fagnes, il n'y a que peu de plantes comestibles. Karin et sa troupe se rabattent donc sur le grand jardin de la Maison Ternell



Karin Laschet emmène les participants en balade nature et leur fait toucher, cueillir et goûter les herbes tendres



Les Hautes Fagnes sont un biotope particulier. Les plantes qui y poussent ne se trouvent nulle part ailleurs dans les Cantons de l'Est



Quand on connaît les plantes et les herbes comestibles, une balade nature s'apparente à une séance de shopping gratuit



Des insectes se cachent souvent dans les fleurs. La récolte est d'abord étalée avant d'être cuisinée

« Pour respecter la nature, il ne faut jamais prendre plus que ce dont on a vraiment besoin » Karin Laschet



Il ne faut pas toujours utiliser beaucoup d'herbes. Un soupçon d'herbe à goutteux hachée ou une poignée de fleurs de trèfle suffisent amplement

Europe, et de la droséra à feuilles rondes, une plante carnivore. « Les Hautes Fagnes sont un véritable réservoir de biodiversité. Ici, c'est le paradis », lance avec enthousiasme Karin. Dans les Hautes Fagnes, il n'y a que peu de plantes comestibles. Karin et sa troupe se rabattent donc sur le grand jardin de la Maison Ternell.

Sublimer les saveurs avec des herbes sauvages

« Les herbes sauvages ont une teneur particulièrement élevée en métabolites secondaires tels que les flavonoïdes et les tanins, qui renforcent l'organisme. Les plantes en ont besoin pour se développer à l'état sauvage », explique Karin Laschet aux participants réunis dans la cuisine en fin de matinée. Les cuisiniers et cuisinières en herbe(s) vont apprendre à accommoder le produit de leur cueillette. La marjolaine et les fleurs de trèfle viendront agrémenter le fromage blanc aux herbes avec un peu de feta. Les fleurs de sureau macéreront dans un mélange d'eau su-

crée au miel pour faire de la limonade. Quant à l'herbe aux goutteux ciselée, elle viendra relever le beurre maître d'hôtel que Karin enroule tout à la fin dans une grande feuille de blette. Quand le temps est venu de passer à table, Karin prodigue quelques conseils importants à ses yeux en matière de cuisine sauvage. Respectez la nature et évitez de cueillir plus que ce dont vous avez besoin et que vous pouvez cuisiner frais. Évitez d'abîmer la plante et ne l'arrachez pas pour qu'elle puisse continuer à grandir. « Une fois rentré à la maison, étalez d'abord les herbes en éventail pour que les insectes aient l'occasion de prendre la poudre d'escampette », dit-elle en tranchant du pain complet cuit maison. ●

Plus d'informations :

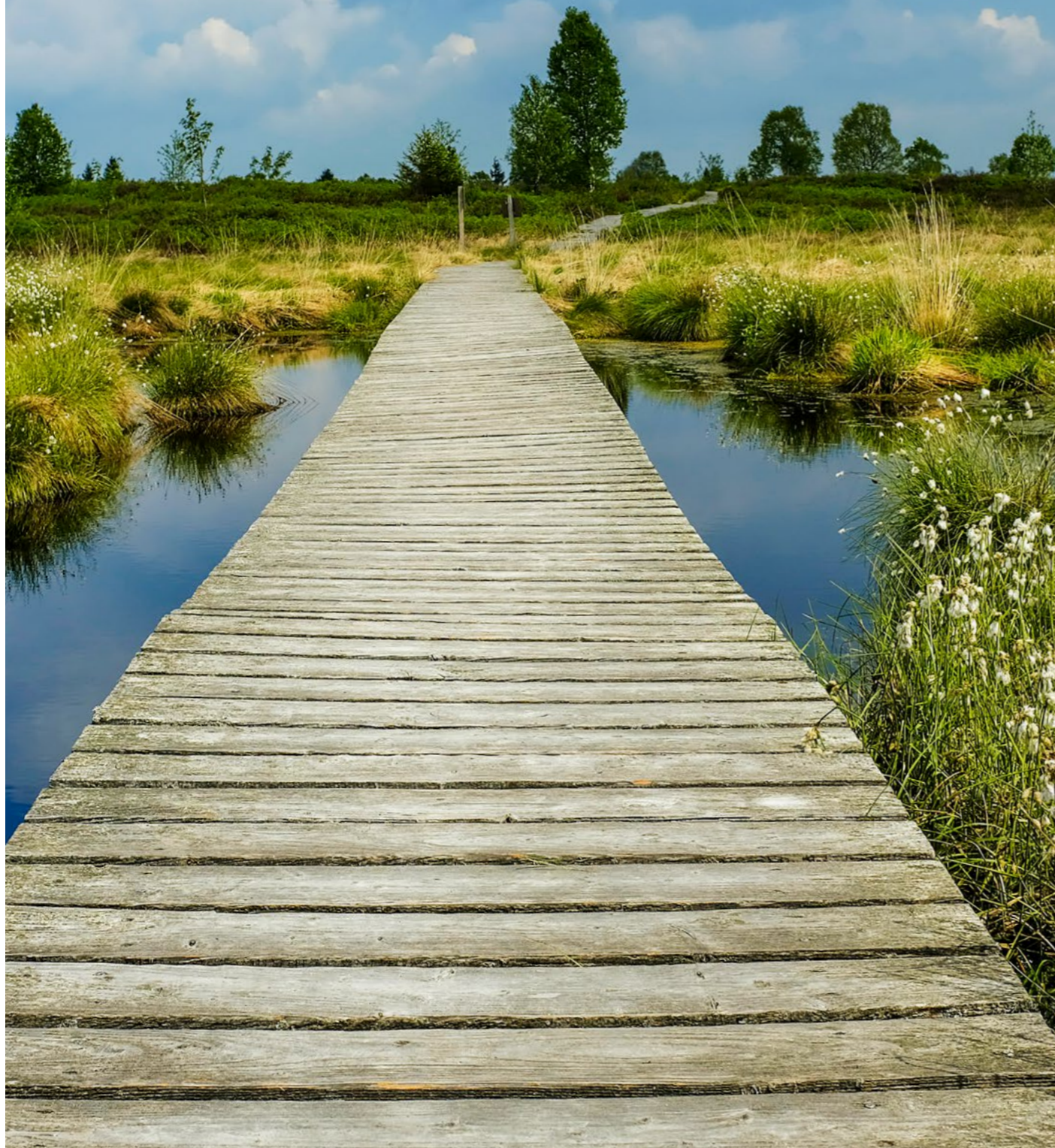
ternell.be

ostbelgien.eu/fr/que-faire/ou-aller/hautes-fagnes



Sain et délicieux : après l'effort, le réconfort

Les caillebotis traversent la fagne de la Brackvenn. Ils permettent de découvrir cette lande unique, formée à l'ère glaciaire, de manière sûre et les pieds au sec



Comment nous suivre ?

Le portail de l'Agence du Tourisme des Cantons de l'Est présente des suggestions de voyages, d'hébergements, d'activités et d'événements.

Découvrez plus de conseils et astuces en nous suivant sur les réseaux sociaux. C'est par ici que ça se passe :

[ostbelgien.eu/fr](https://www.ostbelgien.eu/fr)

[facebook.com/CantonsdelestTourisme](https://www.facebook.com/CantonsdelestTourisme)

[@visit_ostbelgien](https://www.instagram.com/visit_ostbelgien)



Nos brochures virtuelles éco-responsables

Le site internet de l'Agence du Tourisme des Cantons de l'Est permet de bien planifier vos prochaines vacances. Toutes nos brochures, nos guides touristiques et nos dépliants thématiques sont proposés en version gratuite, à télécharger sur :

[ostbelgien.eu/fr/
brochures-gratuites](https://www.ostbelgien.eu/fr/brochures-gratuites)

Photo: Christian Charlier / ostbelgien.eu

COLOPHON

Cantons de l'Est - Le Magazine 2022

Éditeur responsable :

Agence du Tourisme des Cantons de l'Est,
Sandra De Taeye, Hauptstr. 54, 4780 Sankt Vith,
+32 80 22 76 64, info@ostbelgien.eu
[ostbelgien.eu](https://www.ostbelgien.eu)

Coordination : Claudine Legros

Impression : Excelle Print, Stavelot

Conception, mise en page, textes et images :

Cross Media Redaktion, Joachim Negwer,
Kathrin Kosaca-Fuchs, Christiane Würtenberger,
Anne Schübler, Anna Monterroso Carneiro,
Marlen Stöhr, Frederike Höhn

Direction artistique : Inka Schnettler,

Rédaction finale : Nadia Al Kureischi,
[cross-media-redaktion.de](https://www.cross-media-redaktion.de)

Traduction : Roxane Duez, Art of Words sprl

Certains textes et plusieurs photos bénéficient du soutien du Fonds européen de développement régional (FEDER) dans le cadre de la production de contenu du projet Interreg-V-A « Marketing touristique numérique pour la Grande Région ».



Lieux d'excursion et hébergements

Ausflugsziele und Unterkünfte
 Tips voor trips en logies
 Excursion destinations and accomodation

Ausflugsziele & Aktivitäten / lieux d'excursion & activités /
 tips voor trips & activiteiten / excursion destinations & activities

Kultur & Freizeit

Culture & loisirs

Cultuur & vrije tijd

Culture & leisure



Krippana

Hergersberg 1
 4760 Hergersberg
 +32 80 54 87 29
 info@ardenner-center.net
a-c-b.eu



Burgruine Reuland

Dietrichweg, Burg Reuland
 4790 Burg-Reuland
 +32 80 32 91 31
 info@reuland-ouren.be
reuland-ouren.be



Herba Sana - Gesundheitsgarten

Hinter der Heck 46
 4750 Elsenborn
 +32 80 44 00 55
 info@herba-sana.be
herba-sana.be



Naturzentrum Ternell

Monschauer Straße,
 Ternell 2
 4700 Eupen
 +32 87 55 23 13
 info@ternell.be
ternell.be



IKOB - Museum für Zeitgenössische Kunst

Rotenberg 12 B
 4700 Eupen
 +32 87 56 01 10
 info@ikob.be
ikob.be



Stadtmuseum Eupen

Gospertstraße 52-54
 4700 Eupen
 +32 87 74 00 05
 info@stadtmuseum-eupen.be
stadtmuseum-eupen.be



Museum Vieille Montagne

Lütticher Straße 278
 4720 Kelmis
 +32 87 65 75 04
 mvm@kelmis.be
mvm-kelmis.be



Baugnez 44 - Historical Center

route de Luxembourg 10
 4960 Malmedy (Baugnez)
 +32 80 44 04 82
 info@baugnez44.be
baugnez44.be



Le Malmundarium

Place du Châtelet 9
 4960 Malmedy
 +32 80 79 96 68
 info@malmundarium.be
malmundarium.be



Töpfereimuseum Raeren

Burgstraße 103
 4730 Raeren
 +32 87 85 09 03
 info@toepfereimuseum.org
toepfereimuseum.org



Geschichtsmuseum „Zwischen Venn und Schneifel“

Schwarzer Weg 6
 4780 Sankt Vith
 +32 80 22 92 09
 info@zvs.be
zvs.be

Photos: Dominik Ketz/ostbelgien.eu (3); Oliver Raatz



Schieferstollen Recht
Zum Schieferstollen 31
4780 Recht
+32 80 57 00 67
+32 479 63 48 75
info@schieferstollen-
recht.be
schieferstollen-recht.be



Château de Reinhardstein
chemin du Cheneux 50
4950 Ovipat
+32 80 44 68 68
info@reinhardstein.net
reinhardstein.net



Maison du Parc - Botrange
rue de Botrange 131
4950 Waimes
+32 80 44 03 00
info@botrange.be
botrange.be



Actionzone
Zum Schwarzenvenn 3a
4770 Deidenberg
+32 473 98 49 50
info@actionzone.be
actionzone.be



Sniper Zone – Premium Outdoor Activities
route du Barrage
4960 Chôdes
+32 497 47 97 86
info@sniper-zone.be
sniper-zone.be



Freizeitzentrum Tomberg
Tomberg, Rodt 77
4780 Rodt
+32 80 22 63 01
info@biermuseum.be
biermuseum.be



Ardenne Activity
rue des Bergers 12
4950 Ovipat
+32 487 27 59 50
info@ardenneactivity.be
ardenneactivity.be



Eastern Valley Activities
rue du Barrage
4950 Robertville
+32 495 71 15 13
eastervalleyactivities@
gmail.com
eastervalleyactivities.be



Outdoor Activity Astrid Vliegen
Am Hügel 17/1
4760 Büllingen
+32 473 62 38 10
astrid_vliegen@hotmail.com
outdooractivity.be



Railbike
Am Breitenbach 35
4750 Leykaul
+32 80 68 58 90
info@railbike.be
railbike.be



Eastbelgium Karting Center
Gewerbezone Schirm,
Grüfflingen 59
4790 Grüfflingen
+32 80 32 93 01
info@actioncenter.be
actioncenter.be



Worriken
Worriken 9
4750 Bütgenbach
+32 80 44 69 61
info@worriken.be
worriken.be



Robertville-les-Bains
route des Bains 63
4950 Robertville
+32 80 44 64 75
info@robertville.be
robertville.be



Montenauer Schinkenräucherei
Am Bahnhof 19
4770 Montenau
+32 80 34 95 86
info@montenauer.com
montenauer.com



Brauerei Eifel Domäne
Berterath 39
4760 Büllingen
+32 474 26 94 23
info@eifel-domaine.beer
eifel-domaine.beer



Brasserie de Bellevaux
rue de la Foncenale 1
4960 Bellevaux
+32 80 88 15 40
info@brasseriebellevaux.be
brasseriebellevaux.be



Karting Eupen
Industriestraße 37
4700 Eupen
+32 87 31 32 33
info@karting-eupen.com
karting-eupen.com



Besucherzentrum Wesertalsperre
Langesthal 164
4700 Eupen
+32 87 74 31 61
info@eupener-talsperre.be
eupener-talsperre.be



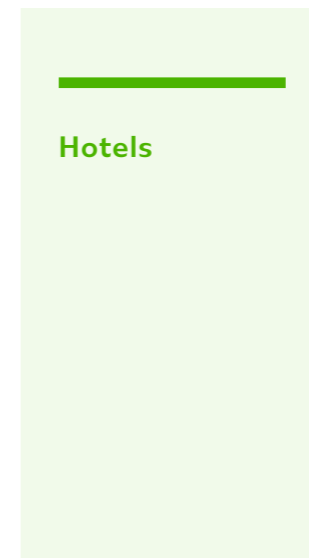
Bowling 362
avenue des Alliés 100
4960 Malmedy
+32 80 77 08 13
+32 499 74 92 09
info@bowling-362.be
bowling-362.be



Escape Challenge Malmedy
avenue de la Libération 1/5
4960 Malmedy
+32 80 87 01 11
info@escapechallengemalmedy.be
escapechallengemalmedy.be



Belgium Peak Beer
rue de Botrange 123
4950 Sourbrodt
+32 80 21 48 76
info@peakbeer.be
peakbeer.be



Hotel Amel Mitte ***
Auf dem Kamp 1a
4770 Amel
+32 80 34 80 50
info@amelmitte.be
amelmitte.be



Hotel Müller **
Zum Höchst 6
4770 Heppenbach
+32 80 34 94 82
hotel.mueller@skynet.be
hotel-mueller.be





Haus Tiefenbach ****
Trierer Straße 21
4760 Büllingen
+32 80 64 73 06
info@haus-tiefenbach.be
haus-tiefenbach.be

37



Hotel Drosson ***
Kirchenseite 8
4760 Wirtzfeld
+32 80 64 71 17
info@drosson.be
drosson.be

30



Hotel Eifeler Hof ***
Manderfeld 304
4760 Manderfeld
+32 80 54 88 35
info@eifelerhof.be
eifelerhof.be

13



Hotel International
Trierer Straße 1
4760 Büllingen
+32 80 33 83 00
info@international-bullingen.be
international-bullingen.be

10



Hotel Bütgenbacher Hof ****
Marktplatz 8
4750 Bütgenbach
+32 80 44 42 12
info@hbh.be
hbh.be

34



Hotel du Lac ****
Seestraße 53
4750 Bütgenbach
+32 80 44 64 13
info@hoteldulac.be
hoteldulac.be

24



Hotel Eifelland ****
Seestraße 5
4750 Bütgenbach
+32 80 44 66 70
info@hoteleifelland.be
hoteleifelland.be

16



Hotel Lindenhof ***
Neuerweg 1-3
4750 Weywertz
+32 80 44 50 86
a.krings@skynet.be
lindenhof-weywertz.com

20



Hotel Schröder ***
Losheimergraben 13
4760 Losheimergraben
+32 80 54 80 59
info@hotel-schroeder.be
hotel-schroeder.be

13



Paulis Bistro + Hotel ***
Weckerath 108
4760 Weckerath
+32 80 54 91 48
paulishotel@skynet.be
paulis-hotel.com

10



Hotel Burg Hof ***
Neugarten,
Burg-Reuland 16
4790 Burg-Reuland
+32 80 32 98 01
info@hotelburghof.be
hotelburghof.be

28



Hotel Dreiländerblick ***
Am Schlossberg, Ouren 74
4790 Ouren
+32 80 32 90 71
info@hoteldreilaenderblick.be
hoteldreilaenderblick.be

14



Hotel-Restaurant Au Printemps ***
Dellenstraße 12
4750 Nidrum
+32 80 44 61 49
hotel-au-printemps@proximus.be
hotelauprintemps.be

12



Sporthouse Worriken
Worriken 9
4750 Bütgenbach
+32 80 44 69 61
info@worriken.be
worriken.be

28



Ambassador Hotel ****
Haasstraße 77-81
4700 Eupen
+32 87 74 08 00
info@ambassador-bosten.be
ambassador-bosten.be

38



Kloster Heidberg
Bahnhofstraße 4
4700 Eupen
+32 87 39 22 50
info@klosterheidberg.be
klosterheidberg.be

38



Hotel Paquet ****
Gracht, Lascheid 53
4790 Lascheid
+32 80 32 96 24
hotelpaquet@skynet.be
hotelpaquet.be

19



Hotel Ulftaler Schenke ***
Lindenallee,
Burg-Reuland 65
4790 Burg-Reuland
+32 80 32 97 67
info@ulftaler-schenke.be
ulftaler-schenke.be

14



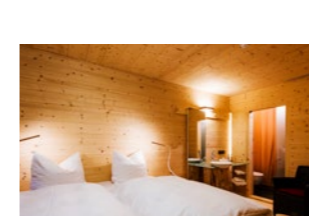
Hotel Val de l'Our ***
Von-Orley-Straße,
Burg-Reuland 88
4790 Burg-Reuland
+32 80 32 90 09
val.de.lour@skynet.be
valdelour.be

15



Hotel - Restaurant Zur Alten Mühle S ***
Stupbach 7
54617 Lützkampen
+49 6559 223
info@zuraltenmuehle.com
zuraltenmuehle.com

14



Sleepwood Hotel ***
Neustraße 61
4700 Eupen
+32 87 55 50 88
kontakt@sleepwood.eu
sleepwood.eu

16



Park Hotel
Schützenstraße 2
4720 Kelmis
+32 87 31 78 96
parkhotel@kelmis.be
parkhotelkelmis.be

12



Daft Hotel **
route de Waimes 19b
4960 Géromont
+32 2 899 79 78
hello@dafthotel.be
dafthotel.be

14



Hotel Albert ler **
Place Albert ler 40
4960 Malmedy
+32 80 33 04 52
info@hotel-albertpremier.be
hotel-albertpremier.be

6



Hotel du Moulin ***
Grand-Rue 28
4960 Ligneuville
+32 80 57 00 81
moulin.ligneuville@skynet.be
hoteldumoulin.be

14



Le Val d'Arumont Hotel Resort ****
chemin du Val 30
4960 Arimont
+32 80 33 07 61
info@val-arimont.be
val-arimont.be

9



L'Esprit Sain ***
Chemin Rue 46
4960 Malmedy
+32 80 33 03 14
info@espritsain.be
espritsain.be

14



My Hotel ****
rue Devant les Grands
Moulins 25
4960 Malmedy
+32 80 78 00 00
info@myhotel.be
myhotel.be

84



Hotel Zum Burghof ***
K.F.-Schinkelstr. 11
4780 Schönberg
+32 80 54 81 59
info@burghof.be
burghof.be

6



Hotel Zur Post
Hauptstraße 39
4780 Sankt Vith
+32 80 22 80 27
info@hotelzurpost.be
hotelzurpost.be

8



Appart-Hotel Dry les Courtis **
route des Bains 2A
4950 Robertville
+32 80 44 58 63
drylescourtis@skynet.be
drylescourtis.be

20



Au Cheval Blanc ***
rue du Centre 20
4950 Waimes
+32 80 67 93 63
+32 80 67 09 10
info@hoteldesbains.be
robert-hotels.com

6



Hotel Eifeler Hof *
Bahnhofstraße 65
4730 Raeren
+32 87 85 12 54
ostbelgien.eu/eifelerhof-raeren

4



Hotel Restaurant Tychon ***
Aachener Straße 30
4731 Eynatten
+32 87 85 12 36
info@hotel-tychon.be
hotel-tychon.be

42



Hotel-Restaurant-Bistro Zum Onkel Jonathan ***
Hauptstraße 49
4730 Raeren
+32 87 85 80 30
info@onkel-jonathan.be
onkel-jonathan.be

5



Ibis budget Aachen Raeren Grenze *
Autobahn E40/A3
Raststätte Lichtenbusch
4731 Raeren
+32 87 85 11 00
H6322-gm@accor.com
ibisbudget.com

86



Hotel des Bains & Wellness ****
Robertville - Haelen 2
4950 Robertville
+32 80 67 09 10
info@hoteldesbains.be
robert-hotels.com

12



Hotel Hotleu ***
rue de Hottleux 106
4950 Waimes
+32 80 67 97 05
info@hotleu.be
hotleu.be

15



Hotel La Chaumière du Lac ***
rue du Barrage 23
4950 Robertville
+32 80 44 63 39
info@chaumieredulac.be
chaumieredulac.be

10



Hotel Le Cyrano ***
rue de la Gare 23-25
4950 Waimes
+32 80 67 99 89
info@cyrano.be
cyranohotel.be

17



Hotel Alte Schmiede ***
Bleialfer Strasse 6
4780 Schönberg
+32 80 54 88 25
zuraltenschmiede@skynet.be
zuraltenschmiede.be

8



Hotel Am Steinweiher ***
Rodter Str. 32
4780 Sankt Vith
+32 80 22 72 70
info@steinweiher.com
steinweiher.com

14



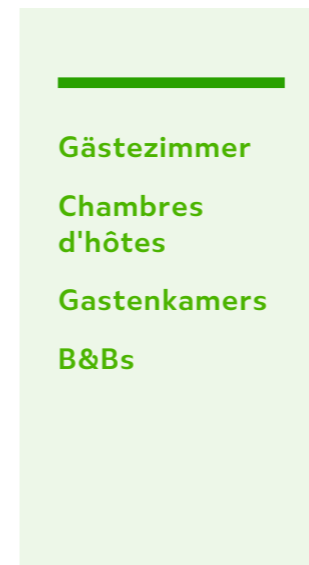
Hotel Pip-Margraff ****
Hauptstraße 7
4780 Sankt Vith
+32 80 22 86 63
info@pip.be
pip.be

34



Hotel Zum Buchenberg ***
Vielsalmer Straße 10
4780 Rodt
+32 80 22 88 57
info@hotelzumbuchenberg.be
hotelzumbuchenberg.be

34



De Eifelhoeve **
Ins Flostal 40
4770 Herresbach
+32 80 31 82 16
de.eifelhoeve@gmail.com
deiefelhoeve.be

5



Gut Eidt **
Zur Eidt 1a
4770 Wallerode
+32 475 80 61 35
info@guteidt.be
guteidt.be

6



Sleep Inn B&B
Mühlenbachstraße 2
4770 Born
+32 80 55 01 58
info@sleep-inn-born.com
sleep-inn-born.com

2



Level600 B&B ****

Hünningen 175 d
4760 Hünningen
+32 472 42 27 38
info@level600.com
level600.com



B&B The Place 2 Beer ***

Büllinger Straße 23
4761 Rocherath
+32 499 91 52 47
theplace2beer@gmail.com
theplace2beer.be



Hof Kriemisch *

Lanzerath 101
4760 Lanzerath
+32 487 51 69 02
andreasfasch@gmail.com
hof-kriemisch.info



Haus Hadch

Heidgasse 1
4700 Eupen
+32 497 94 73 43
ch.ad.chambres@gmail.com



B&B Maison Ruthier

Ruthier 13
4950 Faymonville
+32 477 67 65 34
info@maison-ruthier.be
maison-ruthier.be



La Nuit d'Or

rue des Hauts Sarts 17
4950 Thirimont
+32 80 67 81 31
+32 494 81 58 33
bernadette@lanuitdor.com
lanuitdor.com



Bio B&B La Petite Roer

rue du Coin du Bois 4
4950 Sourbrodt
+32 476 05 44 86
petite-roer.be



La Romance du Lac

rue du Barrage 19
4950 Robertville
+32 80 44 41 63
romancedulac@skynet.be
laromancedulac.be



La Ferme du Père Eugène

rue Large Voie 4
4960 Xhoffraix
+32 495 52 94 90
l.d@skynet.be
info@chambredhotels.be
lafermedupereugene.be



Landhauszimmer ***

Kreuzstraße 28
4730 Raeren
+32 87 86 67 23
hans.krott@skynet.be
landhauszimmer.eu



Gut Stangs

Hauseter Straße 27
4731 Eynatten
+32 477 95 08 37
info@gutstangs.com
gutstangs-bb.com



Marias Guesthouse

Panneschopp 18
4731 Eynatten
+32 472 96 68 73
info@mariasguesthouse.be
mariasguesthouse.be



Herbergen & Jugendherbergen

Auberges & auberges de jeunesse

Herbergen & jeugdherbergen

Hostels & youth hostels



KUZ Begegnungszentrum

Mierelterweg 21
4790 Burg-Reuland
+32 80 41 00 80
info@kuz.be
kuz.be



Gite Kaleo d'Eupen

Judenstraße 79
4700 Eupen
+32 87 55 31 26
eupen@kaleo-asbl.be
kaleo-asbl.be



Gite Kaleo Haus Stockem

Stockem 39-41
4700 Eupen
+32 2 209 03 00
reservation@kaleo-asbl.be
kaleo-asbl.be



RoSa's B&B ***

Schossenter Straße 15
4730 Raeren
+32 87 63 23 80
rosasenergie@icloud.com
rosasenergie.be



Berliner Hof ****

Pulverstraße 1
4780 Sankt Vith
+32 80 54 02 24
buchung@berliner-hof.be
berliner-hof.be



Gästezimmer Fickers

Gerberstraße 1
4780 Sankt Vith
+32 494 76 77 02
franziska.fickers@hotmail.de



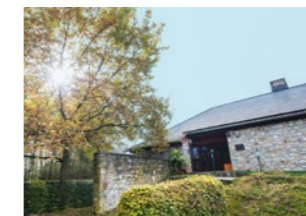
Vegder Kulinarium *

Hünninger Weg 13
4780 Sankt Vith
+32 80 88 08 56
daniel@schmitz-catering.be
vegder-kulinarium.com



Auberge de Jeunesse Hautes Fagnes

route d'Eupen 36
4960 Bévercé
+32 80 33 83 86
malmedy@lesaubergesdejeunesse.be
lesaubergesdejeunesse.be



Eifel-Ardenne Jugendherberge

Rodter Straße 13 A
4780 Sankt Vith
+32 80 22 93 31
sankt-vith@vjh.be
jeugdherbergen.be/nl/sankt-vith



Gite Kaleo d'Ovifat

rue des Charmilles 69
4950 Ovifat
+32 80 44 46 77
ovifat@kaleo-asbl.be
kaleo-asbl.be



**Ferien-
wohnungen**

**Gîtes et
meublés**

**Vakantie-
woningen**

**Holiday
apartments**



Altes Backhaus
Am Wolfsbusch 83a
4770 Montenau
+32 497 90 59 54
familie.mertes@skynet.be
montenau.com



Ferienhaus Am Biert
Zum Biert 26-28
4770 Schoppen
+32 492 43 45 70
info@villa-chavet.be
villa-chavet.be



Am Sonnenhang
Am Winkel 12
4771 Heppenbach
+32 80 34 96 57
+32 471 80 26 66
g.krings@skynet.be



**Ferienhaus Haep –
Eifelblick**
Merlscheid 37
4760 Merlscheid
+32 80 78 55 15
ferienhaushaep@hotmail.com
[ostbelgien.eu/
haep-eifelblick](http://ostbelgien.eu/haep-eifelblick)



Ferienhaus Mühlenberg
Weckerath 40
4760 Weckerath
+32 80 54 83 24
erna.grommes@skynet.be
[ostbelgien.eu/
muehlenberg](http://ostbelgien.eu/muehlenberg)



Schmidt Cottage
Kirchenseite 23
4760 Wirtzfeld
+32 80 64 30 68
info@schmidt-cottage.be
schmidt-cottage.be



Snowviewlodge
Medendorf 23
4760 Medendorf
+32 474 24 46 88
info@snowviewlodge.be
snowviewlodge.be



Ferienhaus Schaus
Zur Alten Buche 24
4770 Meyerode
+32 478 60 74 77
marcel.schaus@gmx.net
ferienhaus-schaus.be



HansHaus
Hangasse 5
4770 Halenfeld
+32 495 25 80 58
info@hanshaus.be
hanshaus.be



Haus Lela
Dederesgasse 7
4770 Born
+32 499 86 63 69
info@haus-lela.be
haus-lela.be



Haus Turbes
Zum Weberbach
4770 Herresbach
+32 52 46 30 17
+32 471 78 85 66
haus.turbes@hotmail.com
hausturbes.jouwweb.be



Studio Natur Pur
Weckerath 50
4760 Weckerath
+32 80 54 90 35
karin@archiscan.biz
[ostbelgien.eu/
studionaturpur](http://ostbelgien.eu/studionaturpur)



Vakantiewoning-Pype
Hünningen 155A
4760 Hünningen
+32 490 56 88 02
info@vakantiewoning-
pype.be
vakantiewoning-pype.be



**Appartements
Am Hohenbusch**
Hohenbusch 25
4990 Grüfflingen
+32 80 22 60 37
info@amhohenbusch.be
amhohenbusch.be



Ferienhaus Marx
Marxgasse 1
4790 Dürler
+32 80 42 02 24
ferienhaus@gonay.be
gonay.be/marx



Landidylle Krimmels
In den Höfen 26A
4770 Möderscheid
+32 80 34 16 56
+32 474 98 87 22
erwin.veithen@skynet.be
krimmels.be



Stefanshof
Libelle & Mirabelle
Schoppen, Stefanshof 1
4770 Amel
+32 478 33 28 55
info@stefanshof.be
stefanshof.be



Stefanshof
Schoppen, Stefanshof 2
4770 Amel
+32 479 74 61 26
christianne.heck@henamo.eu
henamo-stefanshof.be



Zur Alten Linde
Lindenallee 28
4770 Deidenberg
+32 80 57 15 92
marion.aben@hotmail.com
zuraltenlinde.be



Fleur de Lys
Waldergasse 5
4790 Dürler
+32 80 42 02 24
ferienhaus@gonay.be
gonay.be/lys



Haus Engel
Heldbergweg 1-9
4790 Steffeshausen
+32 80 32 92 78
info@haus-engel.be
haus-engel.be



Le Refuge des Sottais
Brunefastrasse 10
4791 Braunlauf
+32 478 68 06 54
+32 80 67 92 86
info@leclodessottais.com
leclodessottais.com



Souvenirs d'Ouren
Am Schlossberg 18
4790 Ouren
+32 475 95 95 20
souvenirs.douren@
icloud.com
souvenirsdouren.be





Beverly Weekend

Worriken 3
4750 Bütgenbach
+32 80 21 51 36
info@beverlyweekend.com
beverlyweekend.com



Ferienwohnung T-Ravel

Brunnenstraße 41
4750 Weywertz
+32 471 99 61 25
+32 80 44 59 56
ruth@mreyen.be
t-ravel.be



Haus Luna

Weddemer Weg 12
4750 Weywertz
+32 495 24 55 14
info@hausluna.be
hausluna.be



Villa Curiosa

Auf den Burgfeldern 5
4750 Bütgenbach
+32 477 69 29 73
info@villa-curiosa.net
villa-curiosa.net



Chalet de Cligneval

Cligneval 2e
4960 Cligneval
+32 471 25 07 93
info@locationhautesfagnes.be
locationhautesfagnes.be



Chalet de Mont

Les Battants Champs 9
4960 Mont
+32 471 25 07 93
info@locationhautesfagnes.be
locationhautesfagnes.be



Fleur des Bois

rue Saint Clair 10
4960 Ligneuville
+32 475 22 90 81
roselinelmr@gmail.com
fleurdesbois.be



Gîte Marialf

rue de la Borbotte 32
4960 Xhoffraix
+32 80 31 98 20
jmjo.tourbach@skynet.be
gitemarialf.be



Cottage 33 Eupen

Paveestraße 33
4700 Eupen
+32 498 52 45 69
noel.micha@gmail.com
cottage33eupen.com



Sweet Home Eupen

Malmedyer Straße 144
4700 Eupen
+32 495 90 51 71
pauljungbluth@skynet.be
ostbelgien.eu/sweethome



Time to Relax

Hufengasse 97
4700 Eupen
+32 476 50 61 58
abg.immobilien.be@gmail.com
ostbelgien.eu/timeto relax



Aux Rêves de la Honien

rue Drève-Rouge 111
4710 Herbesthal
+32 498 59 12 32
infos@auxrevesdelahonien.be
auxrevesdelahonien.be



La Linaigrette

rue de la Cascade 6
4960 Longfaye
+32 471 25 07 93
info@locationhautesfagnes.be
locationhautesfagnes.be



Casa Maria

Teichgasse 5
4780 Sankt Vith
+32 471 84 05 90
dora.kaut@gmail.com
ostbelgien.eu/casa-maria



Dojo-Haus

Weierstraße 2
4780 Recht
+32 474 71 48 00
dojohaus@telenet.be
dojohaus.be



Ferienhaus Hühwels-Kessler

In der Tröt 5
4782 Schönberg
+32 80 54 82 69
hewels.robert@skynet.be
ostbelgien.eu/huewels-kessler



Gästehaus Schins

Heidestraße 33
4711 Walhorn
+32 474 99 53 65
dschins@web.de
ostbelgien.eu/schins



Hof Luterberg – Am Bach

Mühlenweg 105
4710 Lontzen
+32 476 33 23 15
francois.letocart@skynet.be
hof-luterberg.be



Hof Luterberg - Am Berg

Mühlenweg 105
4710 Lontzen
+32 476 33 23 15
francois.letocart@skynet.be
hof-luterberg.be



A l'Orée du Waud

rue de la Centrale 13
4960 Ligneuville
+32 495 24 10 16
info@oree-du-waud.be
oree-du-waud.be



Green Key Ferienhaus Lanterfanter

Wingerscheid 1
4780 Schönberg, Sankt Vith
+32 80 39 98 77
info@lanterfanter.be
lanterfanter.be



Ferienwohnung Müllers

Schlierbach 25
4783 Schlierbach
+32 80 22 88 05
karin.muellers11@gmail.com
vakantie-muellers.com



Zum Burgknopf

Zum Burgknopf 28
4780 Lommersweiler
+32 475 97 63 13
+32 11 66 16 60
info@burgknopf.be
burgknopf.be



Curtis Amblava

chemin du Vieux Moulin 14
4950 Ondeval
+32 496 37 86 06
dirk@curtisamblava.be
curtisamblava.be





Ferme du Père Louis
rue de l'Auneux 34
4950 Thirimont
+32 470 10 56 96
info@ardennes-resorts.com
ardennes-resorts.com



La Cachette
route de G'hâstêr 22A
4950 Ovifat
+32 495 28 32 97
info@lacachette.be
lacachette.be



Les Rhododendrons
route de Waimes 23
4950 Waimes
+32 475 97 41 97
ricarda.bellefontaine@skynet.be
ostbelgien.eu/rhododendrons



Lodge du Lac
rue du Barrage 5
4950 Robertville
+32 80 34 81 50
+32 496 32 45 28
info@terredardenne.be
terredardenne.be



Camping Oos Heem ***
Zum Schwarzenvenn 6
4770 Deidenberg
+32 80 34 97 41
info@campingoosheem.be
campingoosheem.be



Camping Hohenbusch *****
Hohenbusch,
Grüfflingen 31
4790 Burg-Reuland
+32 80 22 75 23
info@hohenbusch.be
campinghohenbusch.be



Camping Worriken
Worriken 9
4750 Bütgenbach
+32 80 44 69 61
info@worriken.be
worriken.be



Grotte des Nains *
route d'Eupen 38
4960 Bévercé
+32 80 33 81 97
+32 80 79 96 55
camping@malmedy.be
malmedy-tourisme.be



La Maison du Chasseur
Rue du Pré Louis 47
4950 Sourbrodt
+32 471 25 07 93
info@locationhautesfagnes.be
locationhautesfagnes.be



Résidence d'Ol Vich périr
rue St-Donat 63
4950 Onderval
+32 80 34 18 63
ol.vich.perir@skynet.be
olvichperir.be



Röd Hus
rue des Tourbières 10
4950 Sourbrodt
+32 496 27 27 18
roland.rauw@gmail.com
ostbelgien.eu/roedhus



Camping Wiesenbach
Wiesenbachstraße 58c
4780 Sankt Vith
Wiesenbach
+32 80 22 61 37
+32 494 67 42 33
ernst.paulis@hotmail.com
campingwiesenbach.be



Camping Anderegg **
Bruyères 4
4950 Bruyères
+32 80 67 93 93
info@campinganderegg.be
campinganderegg.be



Mobilhomeparking Malmedy
Place de la Gare
4960 Malmedy
+32 80 39 82 32
malmedy.be



Mobilhomeparking Sankt Vith
Rodter Straße 9a
4780 Sankt Vith
+32 80 28 01 30
st.vith.be

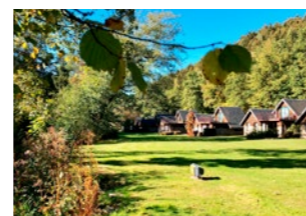
Feriedörfer & Camping
Villages de vacances & campings
Vakantiedorpen & campings
Holiday villages & campsites



Chalets Waldesruh
Born-Engelsdorfer Straße 1a
4770 Born
+32 80 57 02 19
+32 476 47 57 53
klaus.dahner@belgacom.net
eastbelgium.com/waldesruh



Sport- und Ferienpark Worriken
Worriken 9
4750 Bütgenbach
+32 80 44 69 61
info@worriken.be
worriken.be



Val d'Arumont
chemin du Val 30
4960 Arimont
+32 80 33 07 61
info@val-arimont.be
val-arimont.be



Mehr Infos / Plus d'infos Meer informatie / Further information

Hier gibt's weitere Ausflugsziele und direkt buchbare Unterkünfte
Trouvez ici d'autres lieux d'excursion et les établissements réservables en ligne
Hier vind je meer tips voor trips en boek je direct je verblijf
Find more excursion sites and easily bookable accommodations here

ostbelgien.eu



Destination détente

Détente et découverte sont les clés de réussite de nos vacances. Et c'est justement ce que proposent les Cantons de l'Est ! Randonnée à vélo sur l'une des plus anciennes voies ferrées d'Europe, balade sur les traces des Celtes ou visite insolite d'une ancienne mine de schiste ne sont là que quelques exemples de loisirs dans les Cantons de l'Est, parfaits pour s'imprégner de la culture de la région. Le lâcher-prise et la gastronomie sont également bien déclinés par ici, avec de nombreuses spécialités régionales, plusieurs restaurants étoilés et des hébergements du meilleur confort. Pour trouver votre séjour idéal, consultez le site internet des Cantons de l'Est et planifiez vos activités en toute simplicité.

ostbelgien.eu